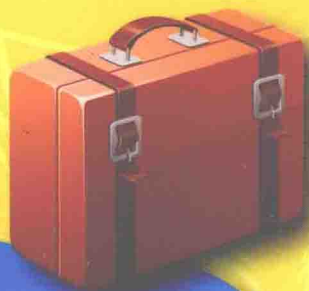


跟我快学英语系列



跟我快学 旅游英语

Follow Me Quickly—Travel English

主 编 李洪涛

7大内容版块
丰富的口语话题
助你成为 **英语达人**
旅行中的

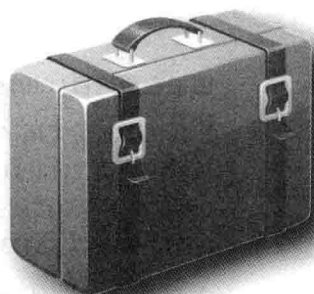
突出重点词汇
精选实用句型
打造情景对话

体会地道
英语口语，
感受多彩旅游生活！

天津出版传媒集团

天津科技翻译出版有限公司

跟我快学英语系列



跟我快学 旅游英语

Follow Me Quickly—Travel English

主 编	李洪涛		
编 者	李 硕	刘文学	马 兰
	李庆雷	韩 磊	蔡 丹
	岳永铭	蔡 翠	赵修臣
	李洪丰	苗新萍	徐继宁
	尹晓洁		

天津出版传媒集团

◆ 天津科技翻译出版有限公司

图书在版编目(CIP)数据

跟我快学旅游英语 / 李洪涛主编. —天津:天津科技翻译
出版有限公司, 2012. 11

(跟我快学英语系列)

ISBN 978 - 7 - 5433 - 3087 - 0

I. ①跟… II. ①李… III. ①旅游—英语—口语
IV. ①H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 214351 号

出 版: 天津科技翻译出版有限公司

出 版 人: 刘 庆

地 址: 天津市南开区白堤路 244 号

邮政编码: 300192

电 话: 022 - 87894896

传 真: 022 - 87895650

网 址: www.tsttpc.com

印 刷: 唐山天意印刷有限责任公司

发 行: 全国新华书店

版本记录: 700 × 960 16 开本 18.5 印张 280 千字

2012 年 11 月第 1 版 2012 年 11 月第 1 次印刷

定价: 28.00 元

(如发现印装问题, 可与出版社调换)

纽约的繁华,伦敦的传统,巴黎的浪漫,威尼斯的柔情,悉尼的精彩,这一切都是那么让人憧憬。

旅游,已经成为了人们减轻压力,享受生活的重要方式。在游览美景的同时,也增长了知识,开阔了眼界。

如果没有时间和精力走出去,那也没关系,《跟我快学旅游英语》会带你领略各国风情。本书共包括旅行开始、旅途住宿、享用美食、快乐出行、旅友闲聊、多彩生活、特色景点、国外旅游8个部分,在细细道来旅游英语口语精华的同时,也带着你从吃喝住行玩等方面全方位感受一次多彩的旅游生活。学习英语知识,了解旅游生活,饱览世界美景,从三方面助你稳步提升!

亲爱的读者朋友们,当你使用广角镜头拍摄物体时,你会发现,广角镜头的好处在于它的焦距短,视角大,在较短的拍摄距离范围内,能拍摄到较大面积的景物。

那么,在英语的学习上,我们能否像广角相机那样对知识点一网打尽呢?

本书如同一款优质的广角相机,为您 360° 打造旅游英语学习全景。

本书每单元分为7个部分。



充电时间

Charging Time

全面拓展知识点,火速增加你的阅读兴趣。



导航时间

GPRS Time

打造前沿的趣闻说明,为你的谈资满满加分。



会话时间

Conversations Time

提供丰富的口语环境,令你的口语轻松表达。



填空时间

Filling Blanks Time

灵活运用书写能力,让你迅速吸收地道用法。



词汇时间

Vocabulary Time

精选高频词汇,帮你大大增加阅读量。



句型时间

Sentences Time

收集精彩句型,使你的口语表达洋洋得意。



问答时间

Q-A Time

互动学习琅琅在口,为你打开一扇更亮的窗口。

亲爱的读者们,还等什么,赶快阅读吧!

Contents

目 录

Chapter 1 Starting a Travel 旅行开始

Unit 1	Booking Tickets 预订机票	2
Unit 2	Checking in 办理登机	7
Unit 3	Customs 海关通行	12
Unit 4	In the Plane 飞机旅行	17

Chapter 2 Living in a Hotel 旅途住宿

Unit 1	Reservation 预订房间	24
Unit 2	Registration 登记入住	29
Unit 3	Room Service 客房服务	34
Unit 4	Complaint 投诉抱怨	39
Unit 5	Checking out 结账退房	44

Chapter 3 Enjoying Food 享用美食

Unit 1	Chinese Food 享用中餐	50
Unit 2	Western Food 品尝西餐	55
Unit 3	Buffet Dinner 吃自助餐	60
Unit 4	Paying Bill 结账离开	65

Chapter 4 On the Way 快乐出行

Unit 1	Taking a Taxi 打出租车	70
Unit 2	Taking a Ship 乘坐轮船	75
Unit 3	Self-driving 自驾出行	80
Unit 4	Hike 徒步旅行	85
Unit 5	Car-pooling 拼车上路	90

Chapter 5 Idle Talk 旅友闲聊

Unit 1	Weather 天气状况	96
Unit 2	Environment 生活环境	101
Unit 3	Hobbies 兴趣爱好	106
Unit 4	Sports 赛场情深	111
Unit 5	Health 养生之道	116

Chapter 6 Colourful Life 多彩生活

Unit 1	Shopping 旅途购物	122
Unit 2	Bank Service 银行实务	127
Unit 3	Taking Photos 摄影留念	133
Unit 4	Music and Drama 音乐戏剧	138
Unit 5	Dance Party 舞会交友	143
Unit 6	KTV K 歌之王	148
Unit 7	Group Purchase 拼团抢购	153

Chapter 7 Special Views 特色景点

Unit 1	World-famous Universities 世界名校	160
Unit 2	Sunshine Beach 阳光海滩	165
Unit 3	Mountains and Forest 高山森林	171
Unit 4	Skiing 激情滑雪	176
Unit 5	Olympic Venue 奥运场馆	181

Chapter 8 Overseas Travel 国外旅游

Unit 1	Japan 日本	188
Unit 2	South Korea 韩国	193
Unit 3	India 印度	198
Unit 4	Thailand 泰国	203

Unit 5	Australia 澳大利亚	208
Unit 6	New Zealand 新西兰	214
Unit 7	Canada 加拿大	219
Unit 8	The United States 美国	225
Unit 9	Russia 俄罗斯	231
Unit 10	Austria 奥地利	236
Unit 11	Denmark 丹麦	241
Unit 12	Greece 希腊	246
Unit 13	Spain 西班牙	252
Unit 14	Italy 意大利	257
Unit 15	France 法国	262
Unit 16	Holland 荷兰	268
Unit 17	Britain 英国	273
Unit 18	Egypt 埃及	279
Unit 19	South Africa 南非	284

CHAPTER 1

Starting a Travel 旅行开始

- Unit 1 Booking Ticket 预订机票
- Unit 2 Checking in 办理登机
- Unit 3 Customs 海关通行
- Unit 4 In the Plane 飞机旅行



Unit 1

Booking Tickets 预订机票



充电时间

Charging Time

国内电子机票的发展

2000年3月,南方航空率先推出国内第一张电子客票(本票电子客票)。

2004年,国航、南航、东航三大航空公司均有自己的电子机票系统。

2004年9月1日,海南航空公司开始使用中国第一张BSP电子客票(中性电子客票)。

2004年9月底,东航推出首张B to C电子客票(个人电子客票)。

2004年9月,游易航空旅行网销售出了第一张国航电子机票。

2005年,国航、东航先后正式加入BSP电子机票系统。

2006年6月,电子客票行程单作为全国统一报销凭证,正式启用。

2006年10月,国航停止发售纸质票,全面推进电子客票。

2007年年底,全球实现100%BSP电子客票的目标。



导航时间

GPS Time

优惠机票

尽管国际上有统一计算票价的规定,但大多数航空公司为了竞争,都会在机票上定些折扣,以招揽旅客。那么,究竟在什么情况下,买机票可享受优惠呢?大致有这么几个因素:①15人以上集体购票有一张免费机票。②跨洲远程机票。③远程定期返机票。④在一条航线上,如航空公司多,各家航空公司会以折扣招揽旅客,新开辟的航线也常常以折扣招揽旅客。⑤旅游淡季时的机票。⑥机场在飞机起飞前会以廉价出售剩余票(stand-by-ticket)。⑦有些航空公司接受一两个月或更长时间之前的订票。旅客预订票时可以要求某几日之内的任何一趟班机,航空公司指定了具体日期之后通知旅客。这类机票也较便宜。⑧学生、儿童乘坐飞机可享受程度不等的优惠。



Booking Tickets

A: Good morning. Air China. May I help you?

B: Good morning. I'd like to book one seat on a flight from Beijing to New York on July 5, please.

A: There are seats available on a flight leaving at 18:25. Would you like this flight?

B: Yes, one first-class single ticket please, in the name of Wang Ling.

A: All right. I've booked a seat for you on Flight 351. You may confirm this booking next week.

B: I see. Thank you. Goodbye.

A: Bye.

预订机票

A: 上午好! 这里是中国国际航空公司, 能为您效劳吗?

B: 上午好! 我想订一张 7 月 5 日从北京飞往纽约的机票。

A: 18:25 的航班还有座位, 这个航班可以吗?

B: 可以, 那就预订一张头等舱单程票, 名字是王玲。

A: 那好, 我已为您订好了 351 航班的座位。你可以在下周确认。

B: 好的。谢谢您。再见。

A: 再见。



填空时间 Filling Blanks Time

A: Hello, China Travel Agency. Can I help you?

B: Yes. I'd like to travel to London. So I want you to make a reservation for me on May 1st.

A: Just a moment, please. ①

The next available flight is on May 2nd.

They have two flights, one is at 9:30 a. m.

A: 您好, 中国旅行社。能为您服务吗?

B: 是的。我想去伦敦旅游, 所以想让你替我预订一张 5 月 1 日的机票。

A: 请稍等。很抱歉, 那天的票全部订完了。您能乘坐的下一趟航班是 5 月 2 日, 有两次航班, 一次是上午 9:30 的, 一次是下午 2:00

and another is at 2:00 p.m.. Both flights have seats available.

B: All right! I'd like to take the first available flight. I'll need an economy ticket.

A: ②

B: One way trip. What's the fare, please?

A: Economy fare for one way trip is 2,300 yuan.

B: I see. Is my ticket confirmed then?

A: Yes, ③

B: Here is 2,300 yuan.

A: Thank you. ④ Have a good time.

的。两次航班都有座位。

B: 好吧。我想乘坐第一班飞机。我要一张经济舱的机票。

A: 是单程机票还是往返机票?

B: 单程机票。请问多少钱?

A: 经济舱的单程票价是 2300 元。

B: 我知道了。我的机票确认了吗?

A: 是的, 我已经确认了您的机票。

B: 给你 2300 元。

A: 谢谢, 这是机票和收据。祝您玩儿得高兴。

答案: ① I'm sorry but the flights are fully booked on that day.

② One way trip or round trip?

③ I have confirmed your ticket.

④ Here is the ticket and receipt.



词汇时间

Vocabulary Time

a busy season 旺季

agency ['eidʒənsi] *n.* 机构, 代理处

aisle [ail] *n.* 走廊, 过道

a slack season 淡季

available [ə'veiləbl] *adj.* 可用的

book [buk] *v.* 预定

business class 商务舱

by way of 途经, 经过

cancellation [kənsə'leɪʃən] *n.* 取消

cancel ['kænsəl] *vt.* 取消, 抵销

confirm [kən'fɜ:m] *vt.* 进一步证实;
进一步确定

convenient [kən'vi:njənt] *adj.* 方便的

deduce [didju:s] *vt.* 推断

delay [di'lei] *vt.* 推迟

depart [di'pɑ:t] *vt.* 离开, 起程

economy [i'kɒnəmi] *n.* 经济, 节省, 节约

economy class 经济舱

flight duration 飞行时间

further ['fɜ:ðə] *adj.* 进一步的

hold the line 请稍候

layover ['lei,əʊə] *n.* 中途停留

luggage allowance 行李重量限额

make it 赶得上, 确定

non-stop 两地间直达的

one-way flight 单程票

one-way 单程



词汇时间

Vocabulary Time

put you on the waiting list 把您列入

候补名单

return ticket 往返票

round/return 往返, 返程

reconfirm [ˌrɪkən'fɜ:m] *vt.* 再次确认

so far 迄今为止

reserve [rɪ'zɜ:v] *v.* 预订

句型时间

Sentences Time

目的地 Destination ►►

1. I want to reserve a flight to London. 我想订张飞往伦敦的机票。
2. I'm phoning to make a reservation for a return ticket from New York to Bangkok. 我打电话是想预订一张从纽约到曼谷的往返票。
3. Could I reserve a one-way flight to India? 可以预订一张到印度的单程票吗?

座位种类 Seat Type ►►

1. I'd like to travel economy class. 我想乘坐经济舱。
2. I want to travel first class. This is Harrod. 我想乘坐头等舱。我叫哈罗德。
3. Would you like to go first class or business class? 您要乘坐头等舱还是商务舱?

更多情况 More Information ►►

1. I'd prefer to travel by the quickest route. 我想乘坐最快路线的航班。
2. I wish to know the luggage allowance. 我想了解一下行李的重量限额是多少。

航班时间 Flight Schedule ►►

1. I'd like to know the flight duration. 我想了解一下空中飞行时间。
2. Do you have any flight leaving in the afternoon? 有下午离港的航班吗?
3. Does that mean it will arrive two hours later? 那是不是说它会晚点两小时?
4. Can I have some information whether the Flight No. 983 from London will arrive on time? 我想问一下从伦敦飞来的 983 航班是否准点到达?

确认预订 Confirmation ►►

1. I'm phoning to reserve a seat on Flight No. 713 leaving at 9:00 a. m. on Monday June 1st, please. 我打电话是要订一个 6 月 1 日星期一上午九点 713 航班的座位。
2. I'm calling to confirm my ticket. 我打电话确认机票。
3. I have a reservation on Flight No. 916. 我预订了 916 航班的机票。

更改预订 Changing Reservation ►►

1. Is it possible to change my booking to the day after tomorrow? 能否将预订改到后天?
2. Do you have a seat available on that flight the day after tomorrow? 后天同次航班有座位吗?



问答时间

Q-A Time

💬 Question: 旅游签证用英语怎么说?

👉 Answer: tourist visa

🔊 Extend: 旅游签证是签证种类中的一种, 有一些国家专门为旅游者颁发旅游签证。旅游签证的特点是停留期短, 一般为 30 天, 最长为 90 天, 一般不能延期。持旅游签证者不能在当地打工或从事与旅游无关的活动。团体旅游签证是旅游签证中的一种, 其特点是签证不做在护照上, 旅游者须随团集体出入境。

我国为外国旅游者颁发两类签证, 即探亲签证和旅游签证。根据需要, 我国也颁发团体旅游签证。

💬 Question: 国际航空运输协会(IATA)的英文全称是什么?

👉 Answer: International Air Transport Association

🔊 Extend: 大部分的国际航空公司都是国际航空运输协会(简称 IATA)的成员, 以便和其他航空公司共享联程中转的票价、机票发行等标准。国际航空运输协会为全球各航空公司指定两个字母的 IATA 航空公司代码, 但是有许多地区性的航空公司或者低成本航空公司并非国际航空运输协会的成员。

💬 Question: 航空公司用英语怎样说?

👉 Answer: Airlines

🔊 Extend: 航空公司可以按多种方式分类。按公司规模分, 如大型航空公司、小型航空公司; 按飞行范围分, 如国际、国内航空公司; 按运输的种类分, 如客运航空公司、货运航空公司; 按工作时间分, 如定期、不定期。国家航空公司指的是由国家出资设立或经营的航空公司, 一般普遍都会在该公司的机体明显处漆上代表该国的国旗。例如: 中国国际航空公司, 新加坡航空公司, 泰国国际航空公司。

Unit 2

Checking in 办理登机



充电时间

Charging Time

行李(Baggage)

在机场,应该核实每一件行李是否都有行李签,核实托运的每一件行李是否都有一张收据。每个提包的内外都应有一张写着旅客姓名、目的地和家庭住址的标签。超重的行李需付行李超重费。行李检查完毕后,便会被送到目的地。

行李标记:航空公司的规定要求旅客把要检查的每件行李写上自己的名字。不遵守此规定的,航空公司一律不予办理行李检查。为了方便起见,行李标签免费供应。

手提行李:安全规章对手提行李的大小和个人携带物品实行一些限制。如公文包、雨伞、帽盒、照相机、乐器、望远镜、包裹等可放在座位底或头顶上方的行李箱里。行李是否可放在头顶的行李架上取决于行李的重量。

超重行李:超重行李要根据公布的收费率,另付超重费。



导航时间

GPS Time

安检

由于劫机企图和国际恐怖主义抬头,在 20 世纪 60 年代末及 70 年代初,机场安全成为一个严重问题。自 20 世纪 70 年代以来,有关部门一直要求机场遵循安全条例。条例规定,航空公司雇员必须检查乘客带到飞机上的所有行李。他们寻找劫机者可能携带的武器或炸弹之类的东西。乘客上飞机之前必须接受电子仪器的检查。在每一个机场,乘客都必须走过一个用来检查刀、枪和炸弹的装置。另外,还要求机场周围设有警力,以防出现可能的劫机者或恐怖分子,或发生其他问题。



会话时间



Conversations Time

Checking in

A: Good morning. Can I check in here for the flight to Washington?

B: Yes, that's right. May I see your ticket and passport please? And could you put your baggage on the scale?

A: OK. Can I take this briefcase as hand baggage?

B: Yes, that's all right. Smoking or non-smoking?

A: Non-smoking, please.

B: Here's your boarding card.

A: Thank you. Can I board the aircraft now?

B: No, you can't. Please wait at the waiting room until it's announced.

A: I see.

办理登机手续

A: 早上好。我能在这里办理到华盛顿航班的登机手续吗?

B: 是的, 可以。我可以看看您的机票和护照吗? 请您把您的行李放到秤上好吗?

A: 好的。这只手提箱可以随身带着吗?

B: 可以。您要吸烟区的座位还是非吸烟区的?

A: 非吸烟区。

B: 这是您的登机卡。

A: 谢谢。现在我能登机吗?

B: 不能。请在候机室等候通知。

A: 我知道了。



填空时间 Filling Blanks Time

A: Excuse me. Where is the right counter for me to check in?

B: Could you tell me the flight number, sir?

A: Yes. No. 729 for London.

B: Well, any counter from No. 15 to No. 25.

A: Thank you very much.

C: May I see your ticket please?

A: Yes, here you are.

C: ① _____

A: ② _____

C: Thirty-two kilogramme for everyone.

A: I hope it will not be overweight.

C: It is OK. Do you have a seat preference?

A: ③ _____

C: OK. I will arrange the right seat for you.

A: ④ _____

C: Yes, but attach this claim tag please.

A: All right.

C: Here is your ticket, passport and boarding pass. Your baggage-claim ticket is attached. Have a great flight.

A: 请问我应该去哪个登机口办理登机手续?

B: 能告诉我您的航班号吗, 先生?

A: 好的, 729 航班飞往伦敦。

B: 哦, 15 号到 25 号的任何一个登机口都可以办理。

A: 非常感谢。

C: 可以看看您的票吗?

A: 好的, 给您。

C: 请把行李放在计重器上。

A: 限重是多少?

C: 每人 32 公斤。

A: 希望没有超重。

C: 没有。您对座位有特殊要求吗?

A: 我想在无烟区要一个临窗的位子。

C: 好的。我会给您安排合适的位子。

A: 我可以把这个提包带在身边吗?

C: 可以, 但是请贴上这张标签。

A: 好的。

C: 这是您的机票、护照还有登机牌。您的行李签已经贴好了。祝您旅途愉快。

答案: ① Please put your luggage on the scale.

② What's the weight limit?

③ I prefer a seat with the window in the non-smoking section.

④ Can I carry this satchel with me?



词汇时间

Vocabulary Time

according to 根据

aisle seat 靠走道的座位

allowance [ə'laʊnəns] *n.* 允许量, 允许限额

approach [ə'prəʊtʃ] *vt.* 向……靠近

baggage ['bæɡɪdʒ] *n.* (美)行李

belongings [bi'lɒŋɪŋz] *n.* 所有物

board [bɔ:d] *v.* 上(汽车、船等)